

## РЕШЕНИЕ 2003/253/ЕО НА СЪВЕТА

от 19 декември 2002 година

**относно сключването на Споразумение, под формата на размяна на писма, между Европейската общност и Канада, съгласно член XXVIII от ГАТТ 1994 г. за изменение на отстъпките по отношение на зърнените култури, предвидени в списъка CXL на ЕО, приложен към ГАТТ 1994 г.**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133, във връзка с първото изречение на първа алинея от член 300, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) На 26 юли 2002 г., Съветът упълномощи Комисията да започне преговори по член XXVIII от ГАТТ 1994 г. с оглед да се изменят определени отстъпки за зърнени култури. Европейската общност съответно нотифицира СТО на 26 юли 2002 г. за намерението си да промени определени отстъпки в списъка CXL на ЕО.

(2) Комисията проведе преговори, в консултация с Комитета, създаден по силата на член 133 от Договора и в рамките на директивите за водене на преговори, издадени от Съвета.

(3) Комисията договори с Канада, която е член на СТО и има съществен интерес в осигуряване на доставки, споразумение под формата на размяна на писма.

(4) Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Канада следва да бъде одобрено.

(5) За да гарантира пълното приложение на споразумението от 1 януари 2003 г. и предвид предстоящото изменение на Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. за общата организация на пазара на зърнени култури<sup>1</sup>, Комисията следва да бъде упълномощена да одобри временното дерогиране от този регламент.

(6) Мерките, необходими за изпълнение на настоящото решение, се приемат съгласно Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. за определяне на процедурите за

---

<sup>1</sup> ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 21. Регламент, изменен с Регламент (ЕО) № 1666/2000 (ОВ L 193, 29.7.2000 г., стр. 1).

упражняване изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията<sup>2</sup>,

РЕШИ:

#### *Член 1*

Общността одобрява Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Канада, съгласно член XXVIII от ГАТТ 1994 г. за измененията на концесиите по отношение зърнените култури, предвидени в списъка CXL на ЕО, приложен към ГАТТ 1994 г.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

#### *Член 2*

Комисията може, доколкото е необходимо за осъществяване на пълното въвеждане в сила на настоящото споразумение до 1 януари 2003 г., да дерогира от Регламент (ЕИО) № 1766/92, съгласно процедурата, посочена в член 3, параграф 2 от настоящото решение, до изменението на този регламент, но не по-късно от 30 юни 2003 г.

#### *Член 3*

1. Комисията се подпомага от Управителния комитет по зърнени култури, учреден по силата на член 23 от Регламент (ЕИО) № 1766/92.

2. Разпоредбите на членове 4 и 7 от Решение 1999/468/ЕО се прилагат, когато се прави позоваване на настоящия параграф.

Срокът, посочен в член 4, параграф 3 от Решение 1999/468/ЕО, е един месец.

3. Комитетът приема процедурни правила.

#### *Член 4*

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето, упълномощено да подпише споразумението от името на Общността.

Съставено в Брюксел на 19 декември 2002 година.

*За Съвета:*  
*Председател*  
**M.FISCHERBOEL**

---

<sup>2</sup> ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.